Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	JB Wiggertal United	NCE
CLUB 2	Langnau Stars	NCE

Lieu / Ort Location / Luogo	Zofingen	Date / Datum Date / Data	20.05.2017
Start / Beginn Début / Inizio	14:00	End / Ende Fin / Fine	15:45
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	NVCB17		

Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	53

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	80092	SCHENKER Daniel	
Official scorer Marqueur	203083	BEUTLER Dario	
Referee 1 Arbitre 1	207430	BAUMGARTNER Thomas	
Referee 2 Arbitre 2	9084	ANGELINI Alessandro	
Tech. Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	0
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	1
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	1
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	4	2

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: JB Wiggertal United

CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

1 JB Wiggertal United

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
15	C	WEILENMANN Nic	209320
11	A	VONAESCH Philipp	211134
1	G	ZEMP Marc X X X	211412
	G		
19		JOSS Lorin	211140
4		ANDRES Mike	214195
9		SCHÜRCH Lucas	210086
17		SPIESS Cédric	217138
5		WÜTRICH Christian	215619
10		ZEMP Janis	214239
12		SCHÜRCH Niklas	214194
7		BECK Jan Ivo	217111

COACH	Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	Card / Pass Lic / Tess No
	INGOLD Flurin		210226

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
09:25	9	7	1				
19:50	17	10	2				
36:13	17	5	3				
56:50	9	19	4				
				TOTAL			4
				TIME OUT			X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
48:38	17	2	50:38	H
TOTAL			2 min	

2 Langnau Stars

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
44	C	HOFMANN Tim	214372
17	A	WOLFENSBERGER Leandro	214148
39	G	FELNER Julius X X X	213003
	G		
5		FLÜCKIGER Loïc	217163
51		BALZANI Luca	217238
21		THOMA Lars	214024
6		WOLFENSBERGER Liam	214150
42		URBAN Daniel	215002
36		KAUTSCHEK Nicolai	217214
64		WHITTINGHAM Jules	216948

COACH	Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	Card / Pass Lic / Tess No
	SCHÖNENBERGER Pascal		212485

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
39:35	64	51	1				
44:36	21	44	2				
				TOTAL			2
				TIME OUT	X		

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
TOTAL			0 min	